

# Mode d'emploi

Montre

**5679\*FR**

Félicitations pour le choix de cette montre CASIO.

Pour que cette montre vous fournisse les années de service pour lesquelles elle a été conçue, veuillez lire et suivre les instructions de ce manuel, et tout particulièrement les informations figurant dans « Précautions d'emploi » et « Entretien de la montre ».

## À propos de ce manuel

---



- Selon le modèle de votre montre, le texte apparaît sur l'afficheur soit en caractères sombres sur fond clair, soit en caractères clairs sur fond sombre. Tous les exemples d'affichage dans cette notice utilisent des caractères sombres sur fond clair.
- Les lettres sur l'illustration indiquent les boutons utilisés pour les différentes opérations.
- Notez que les illustrations du produit dans ce manuel servent à titre de référence seulement et que le produit proprement dit peut être un peu différent des illustrations.

## Sommaire

---

<b>À propos de ce manuel .....</b>	<b>FR-1</b>
<b>Fonctions de la montre .....</b>	<b>FR-5</b>
<b>Sélection d'un mode.....</b>	<b>FR-6</b>
<b>Indication de l'heure.....</b>	<b>FR-10</b>
<i>Pour régler l'heure et la date numérique.....</i>	<i>FR-11</i>
<i>Pour sélectionner l'indication de l'heure sur 12 heures ou sur 24 heures .....</i>	<i>FR-14</i>
<i>Pour sélectionner l'heure numérique d'été ou l'heure numérique d'hiver         en mode Indication de l'heure.....</i>	<i>FR-15</i>
<i>Pour régler l'heure analogique .....</i>	<i>FR-16</i>
<b>Telememo.....</b>	<b>FR-18</b>
<i>Pour créer une nouvelle fiche Telememo.....</i>	<i>FR-19</i>
<i>Pour rappeler des fiches Telememo .....</i>	<i>FR-23</i>
<i>Pour modifier une fiche Telememo .....</i>	<i>FR-24</i>

<i>Pour supprimer une fiche Telememo.....</i>	<i>FR-25</i>
<b>Heure mondiale.....</b>	<b>FR-26</b>
<i>Pour régler l'heure mondiale.....</i>	<i>FR-27</i>
<i>Pour voir l'heure d'un autre code de ville .....</i>	<i>FR-28</i>
<i>Pour sélectionner l'heure d'hiver ou l'heure d'été pour un code de ville.....</i>	<i>FR-29</i>
<b>Alarme.....</b>	<b>FR-30</b>
<i>Pour régler une heure d'alarme.....</i>	<i>FR-31</i>
<i>Pour tester l'alarme.....</i>	<i>FR-33</i>
<i>Pour mettre une alarme et le signal horaire en ou hors service .....</i>	<i>FR-33</i>
<b>Minuterie.....</b>	<b>FR-35</b>
<i>Pour régler le temps initial du compte à rebours.....</i>	<i>FR-35</i>
<i>Pour utiliser la minuterie.....</i>	<i>FR-36</i>
<b>Chronomètre.....</b>	<b>FR-37</b>
<i>Pour chronométrer des temps.....</i>	<i>FR-38</i>

<b>Fiche technique .....</b>	<b>FR-40</b>
<b>Précautions d'emploi .....</b>	<b>FR-42</b>
<b>Entretien de la montre.....</b>	<b>FR-54</b>

## Fonctions de la montre

### ◆ Telememo

Telememo vous permet de mémoriser un maximum de 30 fiches, chacune contenant un nom et un numéro de téléphone.

### ◆ Heure mondiale

Affiche l'heure actuelle dans une des 30 villes (29 fuseaux horaires) du globe.

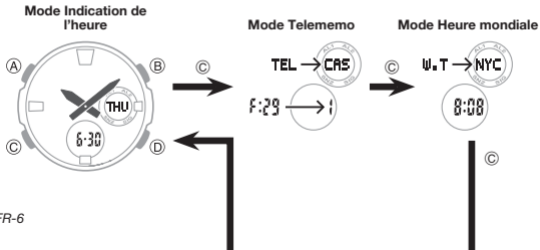
### ◆ Alarme

### ◆ Minuterie

### ◆ Chronomètre

## Sélection d'un mode

- Appuyez sur (C) pour changer de mode. Après avoir effectué une opération dans un mode, il faut appuyer sur (C) pour revenir au mode Indication de l'heure.





Ⓒ

**Mode Réglage des  
aiguilles**



Ⓒ



**Mode Chronomètre**



Ⓒ

**Mode Minuterie**



Ⓒ

**Mode Alarme**



## Fonction de retour automatique

- La montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure si vous ne touchez à aucun bouton pendant deux ou trois minutes en mode Telememo, Alarme ou Réglage des aiguilles.
- Si vous laissez un écran contenant des chiffres clignotants ou un curseur sur l'afficheur pendant deux ou trois minutes sans effectuer aucune opération, la montre sortira automatiquement de l'écran de réglage.
- Pour revenir au mode Indication de l'heure, il faut appuyer environ une seconde sur **ⓐ** dans n'importe quel mode. Cette opération n'est pas possible lorsqu'un écran de réglage est affiché.

## Défilement

- Les boutons **ⓑ** et **ⓓ** sont utilisés dans les différents modes et sur différents écrans de réglage pour faire défiler les données sur l'afficheur. Dans la plupart des cas, les données défileront plus rapidement si vous maintenez ces boutons enfoncés.

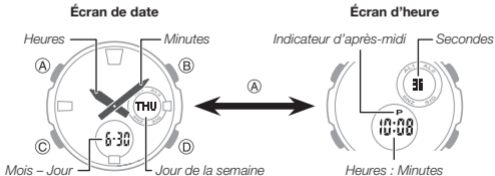
## Écrans initiaux

- Lorsque vous accédez au mode Telememo, Heure mondiale ou Alarme, les dernières données consultées avant de sortir de ce mode apparaissent en premier.

## Indication de l'heure

Cette montre a une indication de l'heure numérique et analogique. Les procédures de réglage de l'heure numérique (page FR-11) et de l'heure analogique (page FR-15) sont différentes.

- En mode Indication de l'heure, appuyez sur (A) pour basculer entre l'écran de la date et l'écran de l'heure.



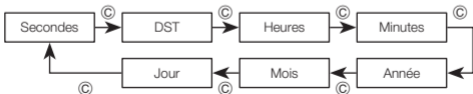
## Heure et date numériques

Utilisez le mode Indication de l'heure pour régler et voir un affichage numérique de l'heure et la date actuelles. Lors du réglage de l'heure numérique, vous pouvez aussi configurer les réglages de l'heure d'été (DST).

### Pour régler l'heure et la date numérique



1. En mode Indication de l'heure, appuyez sur (A) jusqu'à ce que les secondes se mettent à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.
2. Appuyez sur (C) pour déplacer le clignotement dans l'ordre suivant et sélectionner un autre réglage.



3. Lorsque le réglage que vous voulez changer clignote, utilisez **(B)** et **(D)** pour le changer de la façon suivante.

Écran	Pour faire ceci :	Il faut :
36	Remettre les secondes à <b>00</b> .	Appuyer sur <b>(D)</b> .
OFF	Sélectionner l'heure d'été ( <b>ON</b> ) et l'heure d'hiver ( <b>OFF</b> ).	Appuyer sur <b>(D)</b> .
<sup>P</sup> 10:00	Changer les heures ou les minutes.	Utilisez <b>(B)</b> (-) et <b>(D)</b> (+).
2022	Changer l'année.	
6-30	Changer le mois ou le jour.	

#### 4. Appuyez sur **(A)** pour sortir de l'écran de réglage.

- Si seules les secondes sont remises à zéro (sans changer le réglage des heures, des minutes ou de l'heure d'été), l'aiguille analogique des minutes est réglée automatiquement. Si vous changez le réglage des heures, des minutes et de l'heure d'été, vous devez aussi utiliser la procédure « Pour régler l'heure analogique » (page FR-16) pour ajuster les aiguilles analogiques en fonction.
- Reportez-vous à « Réglage de l'heure d'été (DST) de l'heure numérique » (page FR-14) pour plus de détails sur le réglage DST.
- Si les secondes sont remises à **00** lorsqu'elles sont entre 30 et 59 secondes, les minutes augmentent d'une unité. Entre 00 et 29 secondes, les minutes ne changent pas quand les secondes sont remises à **00**.
- Le jour de la semaine est automatiquement indiqué en fonction de la date (année, mois et jour) spécifiée.
- L'année peut être réglée dans une plage de 2000 à 2099.
- Le calendrier automatique de la montre tient compte des différentes longueurs des mois et des années bissextiles. Une fois que la date a été réglée, il n'y a en principe aucune raison de la changer sauf si vous faites changer la pile.

### **Pour sélectionner l'indication de l'heure sur 12 heures ou sur 24 heures**

En mode Indication de l'heure, appuyez sur **(D)** pour basculer entre l'indication de l'heure sur 12 heures (indiqué par **A** ou **P** sur l'afficheur) et l'indication de l'heure sur 24 heures.

- Avec le format 12 heures, l'indicateur **P** (après-midi) apparaît sur l'afficheur quand l'heure est comprise entre midi et 11:59 du soir, et l'indicateur **A** (matin) apparaît quand l'heure est comprise entre minuit et 11:59 du matin.
- Avec le format de 24 heures, les heures sont indiquées de 0:00 à 23:59 sans indicateur.
- Le format de 12 heures ou de 24 heures sélectionné pour le mode Indication de l'heure est valable dans tous les modes.

### **Réglage de l'heure d'été (DST) de l'heure numérique**

Lorsque la montre passe à l'heure d'été (DST), l'heure numérique avance d'une heure par rapport à l'heure d'hiver. Souvenez-vous que l'heure d'été n'est pas utilisée dans l'ensemble des pays et des régions du monde.



### **Pour sélectionner l'heure numérique d'été ou l'heure numérique d'hiver en mode Indication de l'heure**



1. En mode Indication de l'heure, appuyez sur (A) jusqu'à ce que les secondes se mettent à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.
2. Appuyez une fois sur (C) pour afficher l'écran de réglage DST.
3. Appuyez sur (D) pour basculer entre l'heure d'été (**ON** affiché) et l'heure d'hiver (**OFF** affiché).
4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.
  - L'indicateur **DST** apparaît sur l'écran d'indication de l'heure, en mode Alarme et de réglage des aiguilles pour signaler que l'heure d'été est sélectionnée.

### **Réglage de l'heure analogique**

Réalisez la procédure ci-dessous quand l'heure indiquée par les aiguilles analogiques ne correspond pas à l'heure de l'affichage numérique.

### **Pour régler l'heure analogique**



1. En mode Indication de l'heure, appuyez six fois sur (C) pour accéder au mode de réglage des aiguilles (page FR-7).
2. Appuyez sur (A) jusqu'à ce que l'heure numérique actuelle se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage de l'heure analogique.
3. Appuyez sur (D) pour faire avancer l'heure analogique de 20 secondes à la fois.
  - En maintenant (D) enfoncé, vous pouvez changer l'heure analogique plus rapidement.

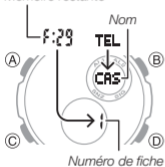
- Si vous devez avancer l'heure analogique considérablement, appuyez en même temps sur (B) et (D). La rotation rapide des aiguilles se bloque et vous pouvez relâcher les deux boutons. Pour arrêter la rotation rapide des aiguilles il faut appuyer sur un bouton quelconque. La rotation rapide s'arrête aussi automatiquement après une avance de 12 heures de l'heure ou lorsqu'une alarme (alarme quotidienne, signal horaire ou alarme de compte à rebours) retentit.

4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.

- Pour revenir au mode Indication de l'heure, appuyez sur (C).

## Telememo

Mémoire restante



Numéro



Telememo vous permet de mémoriser un maximum de 30 fiches, chacune contenant un nom et un numéro de téléphone. Les fiches sont triées automatiquement en fonction des caractères des noms. Vous pouvez rappeler les fiches en les faisant défiler sur l'afficheur.

- Une fiche du mode Telememo possède un champ de nom et un champ de numéro.
- Reportez-vous à la « Character List » (Liste des caractères) au dos de ce manuel pour savoir comment la montre trie les fiches.
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Telememo, auquel vous accédez en appuyant sur © (page FR-6).

## Pour créer une nouvelle fiche Telememo

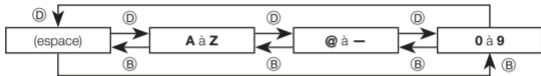


**Nouvel écran de données**



1. En mode Telememo, appuyez en même temps sur (B) et (D) pour afficher l'écran des nouvelles données.
  - L'écran des nouvelles données montre ---, qui indique qu'il n'y a pas de texte dans le champ du nom.
  - Si l'écran des nouvelles données n'apparaît pas, cela signifie que la mémoire est pleine. Pour mémoriser une nouvelle fiche, vous devez d'abord supprimer certaines fiches de la mémoire.
2. Appuyez sur (A) jusqu'à ce que le curseur clignote (—) dans le champ du nom de l'afficheur, ce qui indique l'écran de réglage.

3. Utilisez **ⓑ** et **ⓓ** pour changer le caractère à la position du curseur dans le champ du nom. Le caractère change dans l'ordre suivant.



- Vous pouvez saisir des espaces, des caractères alphabétiques, des symboles et des chiffres dans un nom. Pour les détails, reportez-vous à la « Character List » (Liste des caractères) au dos du manuel.
4. Quand le caractère souhaité est à la position du curseur, appuyez sur **ⓒ** pour déplacer le curseur vers la droite.
5. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que le nom soit terminé.
- Vous pouvez saisir un maximum de huit caractères pour le nom.

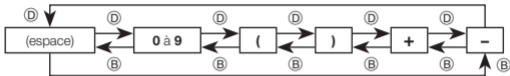


6. Après avoir saisi le nom, appuyez sur © autant de fois que nécessaire pour déplacer le curseur sur le champ du numéro.

- Vous pouvez savoir que vous vous trouvez dans le champ du nom parce que le curseur est long ( \_ ). Pour le champ du numéro, le curseur est court ( \_ ).

- Le champ du nom a des espaces pour huit caractères, alors vous devez appuyer sur © jusqu'à ce que le curseur dépasse le 8e caractère afin d'accéder au champ du numéro.
- Le champ du numéro a des espaces pour 16 chiffres. Si vous appuyez sur © jusqu'à ce que le curseur dépasse le 16e chiffre, il retourne au premier caractère du champ du nom.

7. Utilisez **(B)** et **(D)** pour changer le chiffre à la position du curseur dans le champ du numéro. Le caractère change dans l'ordre suivant.



8. Quand le caractère souhaité est à la position du curseur, appuyez sur **(C)** pour déplacer le curseur vers la droite.
9. Répétez les étapes 7 et 8 jusqu'à ce que le numéro soit complètement saisi.
- Vous pouvez saisir un maximum de 16 chiffres pour le numéro.
10. Appuyez sur **(A)** pour mémoriser vos données et retourner sur l'écran de la fiche Telememo (sans le curseur).
- Après avoir appuyé sur **(A)** pour mémoriser les données, le nom clignote pendant environ une seconde pour indiquer que les fiches sont en train d'être triées.
  - Notez qu'il faut que quelque chose soit saisi dans le champ du nom pour pouvoir mémoriser une fiche.



### ***Pour rappeler des fiches Telememo***

En mode Telememo, appuyez sur **(D) (+)** pour faire défiler les fiches Telememo sur l'afficheur.

- Seules les données des noms apparaissent quand vous faites défiler les fiches Telememo.
- Appuyez sur **(A)** pour basculer l'écran entre le champ du nom et du numéro.



- Le nom et le numéro défilent de la droite vers la gauche sur l'afficheur. Un séparateur (◀) est inséré entre le dernier caractère et le premier caractère des données.

- Appuyez sur **(D)** pendant que la dernière fiche Telememo est sur l'afficheur pour faire apparaître l'écran des nouvelles données.

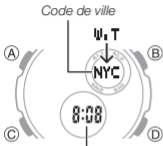
### ***Pour modifier une fiche Telememo***

1. En mode Telememo, utilisez **(D)** pour faire défiler les fiches jusqu'à ce que celle que vous voulez modifier apparaisse.
2. Appuyez sur **(A)** jusqu'à ce que le curseur apparaisse sur l'afficheur.
3. Utilisez **(C)** pour faire clignoter le caractère que vous souhaitez changer.
4. Utilisez **(B)** et **(D)** pour changer le caractère.
  - Pour les détails sur la saisie de caractères, reportez-vous à « Pour créer une nouvelle fiche Telememo » (étape 3 pour la saisie du nom et étape 7 pour la saisie du numéro).
5. Après avoir fait les modifications souhaitées, appuyez sur **(A)** pour les mémoriser et retourner sur l'écran de la fiche Telememo.

### ***Pour supprimer une fiche Telememo***

1. En mode Telememo, utilisez **(D)** pour faire défiler les fiches jusqu'à ce que celle que vous voulez supprimer apparaisse.
2. Appuyez sur **(A)** jusqu'à ce que le curseur apparaisse sur l'afficheur.
3. Appuyez en même temps sur **(B)** et **(D)** pour supprimer la fiche.
  - **CLR** apparaît pour indiquer que la fiche est en train d'être supprimée. Après la suppression de la fiche, le curseur apparaît sur l'afficheur indiquant qu'une saisie est possible.
4. Saisissez des données ou appuyez sur **(A)** pour retourner sur l'écran de la fiche Telememo.

## Heure mondiale



Heure actuelle pour le code de ville sélectionné

L'heure mondiale indique l'heure actuelle dans 30 villes (29 fuseaux horaires) du monde.

- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Heure mondiale, auquel vous accédez en appuyant sur © (page FR-6).

### Heure mondiale

Les réglages de l'heure du mode Indication de l'heure et du mode Heure mondiale sont indépendants l'un de l'autre, et vous devez faire un réglage séparé pour chacun. Un certain nombre de codes de villes, représentant chacun le fuseau horaire où se trouve cette ville, ont été pré-réglés sur cette montre.

- Chaque fois que vous changez le réglage de l'heure pour une ville en mode Heure mondiale, les réglages de toutes les villes changent en fonction.

- Si vous ne trouvez pas votre lieu parmi les codes de villes pré-réglés, sélectionnez le code de ville pré-réglé se trouvant dans le même fuseau horaire que votre lieu.
- Pour toutes les informations sur les codes de villes, reportez-vous à « City Table » (Liste des villes) à la fin de ce manuel.

### **Pour régler l'heure mondiale**



1. En mode Heure mondiale, appuyez sur (D) pour faire défiler les codes de villes.
2. Appuyez sur (A) jusqu'à ce que le réglage de l'heure d'été (DST) ou d'hiver se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.
3. Appuyez sur (C) pour déplacer le clignotement dans l'ordre suivant et sélectionner un autre réglage.



4. Lorsqu'un réglage clignote, utilisez **(B)** et **(D)** pour le changer.
- Appuyer en même temps sur **(B)** et **(D)** pendant qu'un réglage d'heure mondiale clignote fait changer l'heure affichée sur le même réglage que l'heure actuelle du mode Indication de l'heure.
  - Pendant que le réglage de l'heure d'été (DST)/hiver est sélectionné (clignote), appuyez sur **(D)** pour basculer entre l'heure d'été (DST) (**ON**) et l'heure d'hiver (**OFF**).
  - Lorsque le réglage des heures et des minutes est sélectionné (clignote), utilisez **(B)** (-) et **(D)** (+) pour le modifier.
5. Appuyez sur **(A)** pour sortir de l'écran de réglage.

***Pour voir l'heure d'un autre code de ville***

En mode Heure mondiale, appuyez sur **(D)** pour faire défiler les codes de villes.

### **Pour sélectionner l'heure d'hiver ou l'heure d'été pour un code de ville**



1. En mode Heure mondiale, utilisez (D) pour afficher le code de ville que vous voulez mettre à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été.
2. Appuyez sur (A) jusqu'à ce que le réglage de l'heure d'été (DST) ou d'hiver se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.
3. Appuyez sur (D) pour basculer entre l'heure d'été (**ON** affiché) et l'heure d'hiver (**OFF** affiché).
4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.
  - L'indicateur **DST** apparaît en mode d'heure mondiale pour signaler que l'heure d'été est sélectionnée.
  - L'opération ci-dessus fait basculer tous les codes de ville d'heure mondiale entre l'heure d'été et l'heure d'hiver. Notez que vous ne pouvez pas faire les réglages pour des codes de ville individuels.

## Alarme

Indicateur AM (matin)



Vous pouvez régler trois alarmes quotidiennes indépendantes. Lorsqu'une alarme est en service, une tonalité retentit à l'heure spécifiée pour cette alarme. Une des alarmes est une alarme snooze (**SNZ**).

Vous pouvez activer le signal horaire qui marquera le changement d'heure par deux bips.

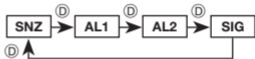
- Il y a quatre écrans en mode Alarme. Il y a trois alarmes quotidiennes (**AL1**, **AL2** et **SNZ**), et une pour le signal horaire (**SIG**).
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Alarme, auquel vous accédez en appuyant sur **C** (page FR-7).



## Pour régler une heure d'alarme



1. En mode Alarme, utilisez (D) pour faire défiler les écrans d'alarme jusqu'à ce que l'alarme dont vous voulez régler l'heure apparaisse.



- Pour régler une alarme quotidienne, affichez un des écrans d'alarme quotidienne : **AL1**, **AL2** ou **SNZ** (alarme snooze).
  - L'alarme snooze se répète toutes les cinq minutes.
2. En mode Alarme, appuyez sur (A) jusqu'à ce que le réglage des heures de l'heure de l'alarme se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.
- À ce moment, l'alarme est automatiquement activée.
3. Appuyez sur (C) pour faire clignoter le réglage des heures ou celui des minutes.

4. Lorsqu'un réglage clignote, utilisez **(B)** (-) et **(D)** (+) pour le changer.
- Si vous utilisez le format horaire de 12 heures, veillez à bien régler l'heure de l'alarme sur le matin (indicateur **A**) ou l'après-midi (indicateur **P**).
5. Appuyez sur **(A)** pour sortir de l'écran de réglage.

### Fonctionnement des alarmes

Une tonalité retentit à l'heure préréglée de l'alarme pendant 10 secondes, quel que soit le mode dans lequel se trouve la montre. Dans le cas de l'alarme snooze, l'alarme se déclenche jusqu'à sept fois, à cinq minutes d'intervalle, à moins que vous ne la désactiviez (page FR-33).

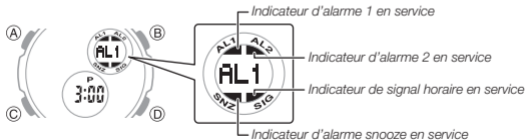
- Les alarmes et le signal horaire se déclenchent en fonction de l'heure du mode Indication de l'heure numérique.
- Pour arrêter la tonalité de l'alarme, lorsqu'elle retentit, il suffit d'appuyer sur un bouton quelconque.
- Si vous effectuez une des opérations suivantes pendant l'intervalle de 5 minutes entre les tonalités, l'alarme snooze sera désactivée.
  - Affichage de l'écran de réglage du mode Indication de l'heure (page FR-6)
  - Affichage de l'écran de réglage **SNZ** (page FR-31)

### **Pour tester l'alarme**

En mode Alarme, appuyez un instant sur (D) pour faire retentir l'alarme.

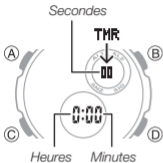
### **Pour mettre une alarme et le signal horaire en ou hors service**

1. En mode Alarme, utilisez (D) pour sélectionner une alarme ou le signal horaire.
2. Appuyez sur (A) pour le mettre en ou hors service.
  - Les indicateurs ci-dessous apparaissent sur l'afficheur quand l'alarme quotidienne et le signal horaire sont en service. Chaque indicateur disparaît quand la fonction correspondante est mise hors service.



- Les indicateurs en service ci-dessus apparaissent sur l'afficheur dans tous les modes.
- Un indicateur en service clignote sur l'affichage pendant que l'alarme correspondante retentit.
- L'indicateur en service d'alarme snooze clignote pendant les 5 minutes d'intervalle entre les alarmes.

## Minuterie



La minuterie à compte à rebours peut être réglée d'une minute à 24 heures. Une alarme retentit lorsque le compte à rebours atteint zéro.

- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Minuterie, auquel vous accédez en appuyant sur © (page FR-7).

### ***Pour régler le temps initial du compte à rebours***

1. En mode Minuterie, appuyez sur (A) jusqu'à ce que le réglage des heures du temps initial du compte à rebours se mette à clignoter, ce qui indique l'écran de réglage.
2. Appuyez sur (C) pour faire clignoter le réglage des heures ou celui des minutes.
3. Lorsqu'un réglage clignote, utilisez (B) (-) et (D) (+) pour le changer.
  - Pour spécifier 24 heures comme temps initial du compte à rebours, réglez **0:00**.

4. Appuyez sur (A) pour sortir de l'écran de réglage.

### **Pour utiliser la minuterie**

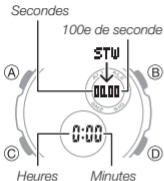


Appuyez sur (D) en mode Minuterie pour démarrer la minuterie à compte à rebours.

- Lorsque le compte à rebours est terminé, l'alarme retentit pendant 10 secondes, à moins que vous ne l'arrêtez en appuyant sur un bouton. Le temps du compte à rebours revient automatiquement au temps initial lorsque l'alarme s'arrête.

- Appuyez sur (D) pendant un compte à rebours pour l'interrompre. Appuyez à nouveau sur (D) pour poursuivre le compte à rebours.
- Pour arrêter complètement un compte à rebours, appuyez d'abord sur (D) pour l'interrompre, puis appuyez sur (A). Le temps initial du compte à rebours réapparaît à ce moment.
- Le compte à rebours se poursuit même si vous sortez du mode Minuterie.

## Chronomètre



Le chronomètre permet de mesurer le temps écoulé, des temps intermédiaires et deux arrivées.

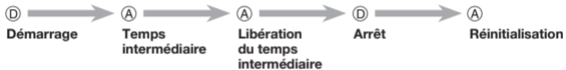
- La plage d'affichage du chronomètre est de 23 heures, 59 minutes et 59,99 secondes.
- Lorsque la limite de chronométrage est atteinte, le chronomètre revient à zéro et le chronométrage se poursuit à moins que vous ne l'arrêtiez.
- Le chronométrage se poursuit même si vous sortez du mode Chronomètre.
- Si vous sortez du mode Chronomètre pendant l'affichage d'un temps intermédiaire, celui-ci disparaît et le chronométrage du temps écoulé réapparaît.
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Chronomètre, auquel vous accédez en appuyant sur © (page FR-7).

## *Pour chronométrer des temps*

### **Temps écoulé**



### **Temps intermédiaire**





## Deux arrivées



## Fiche technique

---

**Précision à température normale :**  $\pm$  30 secondes par mois

**Indication de l'heure :** Heures, minutes secondes, matin (A)/après-midi (P), mois, jour, jour de la semaine

Format horaire : 12 heures et 24 heures

Système de calendrier : Calendrier préprogrammé entièrement automatique de l'année 2000 à l'année 2099

Divers : 2 formats d'écran (date, heure) ; Heure d'été/Heure d'hiver

### **Telememo :**

Capacité de mémoire : 30 fiches maximum, chacune comprenant un nom (8 caractères) et un numéro de téléphone (16 chiffres)

Divers : Écran de mémoire restante ; Tri automatique

**Heure mondiale :** 30 villes (29 fuseaux horaires)

Divers : Heure d'été/Heure d'hiver

**Alarme :** 3 alarmes quotidiennes (dont 1 alarme snooze) ; Signal horaire

**Minuterie :**

Unité de mesure : 1 seconde

Plage de saisie : 1 minute à 24 heures (incréments de 1 minute et incréments de 1 heure)

**Chronomètre :**

Unité de mesure : 100e de seconde

Capacité de mesure : 23:59'59,99"

Modes de mesure : Temps écoulé, temps intermédiaire, deux arrivées

**Divers :** 2 aiguilles analogiques : Heures, minutes (l'aiguille bouge toutes les 20 secondes)

**Pile :** Une pile au lithium (Type : CR2025)

Environ 10 ans pour le type CR2025 (à raison de 10 secondes d'alarmes par jour)

Les spécifications sont sujettes à changement sans notification.

## Précautions d'emploi

---

### Étanchéité

- Les informations ci-dessous concernent les montres portant la marque WATER RESIST ou WATER RESISTANT sur leur couvercle arrière.

		Étanchéité lors d'un usage quotidien	Étanchéité plus grande lors d'un usage quotidien		
			5 atmosphères	10 atmosphères	20 atmosphères
Marque	Sur l'avant ou l'arrière de la montre	Pas de marque BAR	5BAR	10BAR	20BAR
Exemple d'usage quotidien	Lavage mains, pluie	Oui	Oui	Oui	Oui
	Travail en rapport avec l'eau, natation	Non	Oui	Oui	Oui
	Planche à voile	Non	Non	Oui	Oui
	Plongée	Non	Non	Oui	Oui

- N'utilisez pas cette montre pour la plongée en scaphandre ou la plongée à bouteille.
- Les montres sans marque WATER RESIST ou WATER RESISTANT à l'arrière de la montre ne sont pas protégées contre les effets de la sueur. Évitez de les utiliser dans des situations où elles peuvent être exposées à une sueur intense ou à une humidité élevée, ou aux éclaboussures directes d'eau.
- Les précautions d'emploi suivantes doivent être prises même dans le cas d'une montre étanche. Sinon l'étanchéité de la montre sera réduite et de la buée peut se former sous le verre.
  - Ne touchez pas à la couronne ni aux boutons quand votre montre est immergée dans l'eau ou mouillée.
  - Évitez de porter votre montre tout en prenant un bain.
  - Ne portez pas votre montre dans une piscine chauffée, un sauna ou tout autre environnement exposé à une température et une humidité élevées.
  - Ne portez pas votre montre tout en vous lavant les mains ou le visage, effectuant un travail domestique ou toute autre tâche exigeant l'emploi de savon ou de détergent.
- Après une immersion dans l'eau de mer, rincez bien votre montre à l'eau douce pour enlever tout le sel et toutes les saletés de la montre.

- Faites remplacer régulièrement les joints de votre montre (environ une fois tous les deux ou trois ans) pour vous assurer de leur étanchéité.
- Un technicien qualifié vérifiera l'étanchéité de votre montre au moment du remplacement de la pile. Le remplacement de la pile exige des instruments spéciaux. Faites toujours remplacer la pile de votre montre par votre revendeur ou un service après-vente agréé CASIO.
- Certaines montres étanches sont vendues avec des bracelets en cuir élégants. Évitez de nager, de laver et d'exercer des activités risquant d'exposer le bracelet en cuir à l'eau.
- De la buée peut se former sous le verre lorsque la montre est exposée à une baisse subite de température. Ceci ne pose aucun problème si la buée disparaît rapidement. La buée sous le verre peut rester plus longtemps en cas de changements subits de température (par exemple, si vous entrez dans une pièce climatisée en été et vous tenez près d'une sortie d'air froid, ou bien si vous sortez d'une pièce chauffée en hiver et touchez la neige avec la montre). Si la buée ne disparaît pas ou si vous remarquez de l'humidité sous le verre, cessez immédiatement d'utiliser votre montre et apportez-la à votre revendeur ou à un service après-vente agréé CASIO.

- L'étanchéité de votre montre a été testée selon la réglementation de l'Organisation internationale de normalisation.

## **Bracelet**

- Un bracelet trop serré peut causer de la sueur et une irritation cutanée du fait que l'air passe difficilement sous le bracelet. Ne serrez pas trop le bracelet. Il est conseillé de laisser l'espace d'un doigt entre le bracelet et le poignet.
- Le bracelet peut rompre ou se détacher de la montre et les tiges du bracelet se déplacer ou tomber si le bracelet est endommagé, rouillé ou présente d'autres dégradations. La montre peut alors tomber et se perdre, ou bien causer des blessures. Veillez à prendre soin du bracelet et à le garder propre.
- Cessez immédiatement d'utiliser le bracelet si vous notez une des anomalies suivantes : le bracelet a perdu de sa flexibilité, il est fissuré, décoloré, détendu, les tiges de raccordement du bracelet bougent ou tombent, ou toute autre anomalie. Apportez votre montre à votre revendeur ou à un service après-vente agréé CASIO pour la faire contrôler et réparer (à votre charge) ou pour faire remplacer le bracelet (à votre charge).

## Température

- Ne laissez jamais votre montre sur le tableau de bord d'une voiture, près d'un appareil de chauffage ou à un endroit exposé à des températures très élevées. Ne laissez pas non plus votre montre à un endroit exposé à des températures très basses. Les températures extrêmes peuvent entraîner un retard ou une avance de l'heure, un arrêt de la montre ou d'autres problèmes.
- Des problèmes d'affichage LCD peuvent apparaître si vous laissez votre montre longtemps à des températures supérieures à +60°C (140°F). L'affichage LCD peut être à peine visible à des températures inférieures à 0°C (32°F) et supérieures à +40°C (104°F).

## Choc

- Votre montre peut résister aux chocs survenant lors d'un usage quotidien et d'activités modérées, comme les jeux de ballons, le tennis, etc. Mais toute chute ou exposition à un choc violent peut provoquer une panne. Notez que les montres résistantes aux chocs (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) peuvent résister aux vibrations fortes, dues par exemple à l'emploi d'une tronçonneuse ou aux activités sportives astreignantes (motocross, etc.).



## **Magnétisme**

- Les aiguilles des montres analogiques et combinées (analogiques-numériques) sont actionnées par un moteur utilisant la force magnétique. Lorsqu'une montre de ce type est posée près d'un appareil (enceinte, collier magnétique, téléphone cellulaire, etc.) émettant un magnétisme puissant, le mouvement de la montre peut ralentir, accélérer ou s'arrêter, et l'heure ne sera pas indiquée correctement.
- Tout magnétisme très puissant (équipement médical, etc.) doit être évité car il peut entraîner des dysfonctionnements de votre montre et endommager les composants électroniques.

## **Charge électrostatique**

- L'exposition à une charge électrostatique très puissante peut être à l'origine d'une mauvaise indication de l'heure par votre montre. Une charge électrostatique très puissante peut également endommager les composants électroniques de votre montre.
- Une charge électrostatique peut vider momentanément l'afficheur ou faire apparaître une sorte d'arc-en-ciel sur l'afficheur.

## **Produits chimiques**

- Ne mettez pas votre montre au contact de produits chimiques, tels que les diluants, l'essence, les solvants, les huiles ou les graisses, ainsi que de produits de nettoyage, colles, peintures, médicaments ou produits de beauté contenant ces ingrédients. Le boîtier en résine, le bracelet en résine, le cuir et d'autres pièces pourraient perdre leur couleur ou être endommagés.

## **Rangement**

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre montre pendant longtemps, essuyez-la bien de manière à enlever toute la poussière, la sueur et l'humidité, et rangez-la à un endroit frais et sec.

## **Pièces en résine**

- Si vous laissez la montre longtemps au contact d'objets, ou si vous la laissez longtemps avec d'autres objets alors qu'elle est encore humide, la couleur des pièces en résine peut déteindre sur ces objets ou bien la couleur de ces objets peut déteindre sur les pièces en résine de la montre. Essuyez toujours bien votre montre avant de la ranger et assurez-vous qu'elle ne touche aucun objet.
- Votre montre se décolore si vous la laissez longtemps exposée aux rayons du soleil (rayons ultraviolets) et si vous ne la nettoyez pas régulièrement.
- Dans certaines circonstances, un frottement des pièces peintes (force externe intense, frottement constant, choc, etc.) peut entraîner une décoloration de ces pièces.
- Les impressions sur la surface du bracelet peuvent perdre de leur couleur si le bracelet est exposé à un frottement intense.
- La montre peut perdre sa couleur fluorescente si elle reste longtemps mouillée. Essuyez la montre dès que possible lorsqu'elle est mouillée.
- Les pièces en résine semi-transparentes peuvent se décolorer au contact de la sueur et de la saleté, de même que si elles restent longtemps exposées à une température et une humidité élevées.

- L'usage quotidien et le stockage à long terme de votre montre peuvent entraîner une détérioration, une rupture ou une déformation des pièces en résine. L'importance de ces dommages dépend des conditions d'utilisation et de stockage.

### **Bracelet en cuir**

- Si vous laissez votre montre longtemps au contact d'objets, ou si vous la laissez longtemps avec d'autres objets alors qu'elle est encore humide, la couleur du bracelet en cuir peut déteindre sur ces objets ou bien la couleur de ces objets peut déteindre sur le bracelet en cuir. Essuyez toujours bien la montre avec un chiffon doux avant de la ranger et assurez-vous qu'elle ne touche aucun objet.
- Le bracelet en cuir perdra de sa couleur si vous le laissez longtemps exposé aux rayons du soleil (rayons ultraviolets) et si vous ne le nettoyez pas régulièrement.  
**ATTENTION** : Les frottements ou la saleté peuvent causer une coloration ou une décoloration du bracelet en cuir.

## Pièces métalliques

- Même si les pièces métalliques du bracelet sont en acier inoxydable ou plaqué, elle peuvent rouiller si elles ne sont pas nettoyées. Essayez bien la montre avec un chiffon absorbant et doux, puis rangez-la à un endroit bien aéré de manière à ce qu'elle sèche, si ces pièces métalliques sont exposées à de la sueur ou de l'humidité.
- Utilisez une brosse à dents ou un objet similaire pour brosser le métal avec une solution faible d'eau et de détergent neutre et doux ou de l'eau savonneuse. Ensuite, rincez-le à l'eau pour enlever tout le détergent restant et essuyez-le avec un chiffon absorbant doux. Lorsque vous lavez les pièces métalliques, enveloppez le boîtier de la montre avec un film plastique alimentaire pour qu'il n'entre pas en contact avec le détergent ou le savon.

## **Bracelet anti-bactérien et anti-odeur**

- Les bracelets anti-bactériens et anti-odeur protègent contre les mauvaises odeurs causées par la formation de bactéries due à la sueur, et sont donc plus agréables et hygiéniques. Mais pour qu'ils agissent de manière optimale, ils doivent aussi rester propres. Utilisez un chiffon absorbant doux pour bien enlever la saleté, la sueur et l'humidité. Un bracelet anti-bactérien et anti-odeur prévient le développement d'organismes et de bactéries. Il ne protège pas contre les rougeurs dues à des réactions allergiques, etc.

## **Affichage à cristaux liquides**

- Sous un certain angle, les caractères affichés peuvent être à peine visibles.

## Montre avec mémoire de données

- Les données enregistrées dans la mémoire de votre montre sont effacées lorsque la pile est vide ou est remplacée, ou bien lorsque la montre est réparée. Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes résultant de l'effacement de données à la suite d'une panne ou d'une réparation de votre montre, d'un remplacement de la pile, etc. Veillez à conserver des copies manuscrites des données qui vous semblent importantes.

Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes subis par un tiers, ou vous-même, à la suite de l'utilisation ou d'une défaillance de votre montre.

## **Entretien de la montre**

---

### **Prendre soin de sa montre**

Souvenez-vous qu'une montre est continuellement au contact de la peau, comme un vêtement, Pour que votre montre reste toujours en bon état de fonctionnement, essuyez fréquemment le boîtier et le bracelet avec un chiffon doux pour enlever toute trace de saleté, sueur, eau et toute autre matière.

- Lorsque votre montre est exposée à l'eau de mer ou à la boue, rincez-la à l'eau clair.
- Pour nettoyer un bracelet métallique ou en résine avec des parties métalliques, utilisez une brosse à dents ou un objet similaire pour brosser le bracelet avec une solution faible d'eau et de détergent neutre et doux ou de l'eau savonneuse. Ensuite, rincez-le à l'eau pour enlever tout le détergent restant et essuyez-le avec un chiffon absorbant doux. Lorsque vous lavez le bracelet, enveloppez le boîtier de la montre avec un film plastique alimentaire pour qu'il n'entre pas en contact avec le détergent ou le savon.



- Si le bracelet est en résine, lavez-le à l'eau et essuyez-le avec un chiffon sec. Notez que parfois des sortes d'empreintes peuvent apparaître sur la surface d'un bracelet en résine. Celles-ci n'ont aucun effet sur la peau ou les vêtements. Essuyez le bracelet avec un chiffon pour enlever ces empreintes.
- Épongez l'eau et la sueur sur un bracelet en cuir avec un chiffon doux.
- Ne pas toucher à la couronne, aux boutons ou à la bague rotative pendant un certain temps peut causer des dysfonctionnements. Tournez régulièrement la couronne et la bague rotative et appuyez sur les boutons pour les maintenir en état de fonctionnement.

## **Risques dus à un mauvais entretien de la montre**

### **Rouille**

- Bien que l'acier de la montre soit très résistant à la rouille, de la rouille peut apparaître si vous ne nettoyez pas la montre lorsqu'elle est sale.
  - La saleté sur votre montre ne permet pas à l'oxygène d'entrer en contact avec le métal et peut causer une rupture de l'oxydation de la surface métallique et la formation de rouille.

- Sous l'effet de la rouille, les pièces métalliques peuvent devenir coupantes et les tiges du bracelet bouger ou tomber. Si vous remarquez de telles anomalies, cessez immédiatement d'utiliser votre montre et apportez-la à votre revendeur ou à un service après-vente agréé CASIO.
- Même si la surface du métal paraît propre, de la sueur et de la rouille dans les interstices peuvent salir les manches de chemise, causer une irritation cutanée et même réduire les performances de la montre.

### **Usure prématurée**

- Laisser de la sueur ou de l'eau sur un bracelet en résine ou une bague rotative, ou ranger la montre à un endroit exposé à une forte humidité peut causer une usure prématurée, des coupures et des fissures.

### **Irritation cutanée**

- Les personnes à la peau sensible ou ayant des problèmes de santé peuvent s'exposer à une irritation cutanée lorsqu'elles portent la montre. Ces personnes doivent maintenir leur bracelet en cuir ou en résine tout particulièrement propre. Si vous deviez remarquer une rougeur ou une irritation, détachez immédiatement votre montre et contactez un dermatologue.

## Remplacement de la pile

- Confiez le remplacement de la pile à votre revendeur ou à un service après-vente agréé CASIO.
- Faites remplacer la pile par le type de pile spécifié dans le mode d'emploi. L'emploi d'un autre type de pile peut entraîner un problème.
- Lorsque vous faites remplacer la pile, faites aussi contrôler l'étanchéité de la montre.
- Les pièces en résine décoratives peuvent s'user, se craqueler ou se déformer à la longue même en cas d'usage normal quotidien. Notez que si des craquelures ou une anomalie signalant un dommage sont constatées sur une montre lors du remplacement de la pile, la montre sera rendue avec une explication de l'anomalie sans que la pile soit remplacée.

## **Pile initiale**

- La pile fournie avec votre montre lors de l'achat a été utilisée en usine pour tester les fonctions et les performances de votre montre.
- Cette pile s'usera plus rapidement et devrait avoir une autonomie inférieure à celle mentionnée dans le mode d'emploi. Notez que le remplacement de la pile vous sera facturé, même pendant la période de garantie de votre montre.

## **Charge faible de la pile**

- Une charge faible de la pile se manifeste par une heure inexacte, un affichage sombre ou une extinction complète de l'affichage.
- Lorsque la charge de la pile est faible, toute opération peut entraîner une erreur de fonctionnement. Remplacez la pile dès que possible.



Character List



City Table



## Character List

1	(space)	11	J	21	T	31	'	41	0
2	A	12	K	22	U	32	,	42	1
3	B	13	L	23	V	33	.	43	2
4	C	14	M	24	W	34	;	44	3
5	D	15	N	25	X	35	:	45	4
6	E	16	O	26	Y	36	(	46	5
7	F	17	P	27	Z	37	)	47	6
8	G	18	Q	28	[	38	/	48	7
9	H	19	R	29	!	39	+	49	8
10	I	20	S	30	?	40	-	50	9

## City Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
PPG	PAGO PAGO	-11
HNL	HONOLULU	-10
ANC	ANCHORAGE	-9
LAX	LOS ANGELES	-8
DEN	DENVER	-7
CHI	CHICAGO	-6
NYC	NEW YORK	-5
CCS	CARACAS	-4
RIO	RIO DE JANEIRO	-3
---		-2
---		-1
LON	LONDON	0
PAR	PARIS	+1
BER	BERLIN	
CAI	CAIRO	+2
JRS	JERUSALEM	

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
JED	JEDDAH	+3
MOW	MOSCOW	
THR	TEHRAN	+3.5
DXB	DUBAI	+4
KBL	KABUL	+4.5
KHI	KARACHI	+5
DEL	DELHI	+5.5
DAC	DHAKA	+6
RGN	YANGON	+6.5
BKK	BANGKOK	+7
HKG	HONG KONG	+8
TYO	TOKYO	+9
ADL	ADELAIDE	+9.5
SYD	SYDNEY	+10
NOU	NOUMEA	+11
WLG	WELLINGTON	+12

- Above table data is current as of January 2021.
- This table shows the city codes of this watch.
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.



**CASIO®**

**CASIO COMPUTER CO., LTD.**

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan